

Ülés száma: NNÖ 1/2568-6/2017

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Képviselő-testület **2016. május 28-i,**
rendkívüli, nyilvános ülésén

Helyszín: NNÖ hivatalos helyisége,
1158 Budapest, Drégelyvár u. 57-63. szám alatti székháza

Jelen vannak:	Gizur Imre	elnök
	Csombok István	elnök-helyettes
	Gizur József	képviselő

Jegyző megbízásából: Beke Károly

Gizur Imre: Köszönti a megjelent képviselőket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, és ismerteti a napirendi pontokat, melyről egyetértés esetén szavazást kér.

Megállapítja, hogy a jelenlévő kettő képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

63/2017. (V. 28.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Gizur József képviselőt jegyzőkönyv hitelesítővé megválasztja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

64/2017. (V. 28.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a meghívóban szereplő napirendet megtárgyalja és elfogadja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Elfogadott napirendi pontok:

1. Előterjesztés a 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadásról.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
2. Előterjesztése Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017.évi költségvetésének II. számú módosításáról.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
3. Előterjesztés az Újhartyáni Német Önkormányzat és a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti diákcsere program ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

4. Egyebek

1. Előterjesztés a 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadásról.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre: az elnök úr ismerteti az előterjesztést. Elmondja, hogy az írásban, a Hivatal Közgazdasági Főosztályával előkészített előterjesztés szerint az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást kell készíteni.

Az éves beszámoló államháztartás információs rendszerébe – a KGR-programba – történő feladásának határideje a tárgyévet követő év március 20-a volt, amit a Magyar Államkincstár – a programban folyamatosan fellépő informatikai problémák miatt – meghosszabbított 2017. április 20-ig. A Kincstár ezen határidő lejáratát előtt nem kezdi meg a beszámolók felülvizsgálatát és jóváhagyását, így jelzi, hogy jelen zárszámadási határozat-tervezet elkészítésének időpontjában még nem áll rendelkezésre a Kincstár által jóváhagyott beszámoló.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

Ezért kéri, hogy a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett javaslatot vitassa meg, majd fogadja el a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről szóló zárszámadást.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 22/2016. (II.13.) NNÖ számú határozatával elfogadott 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát
3.203.777 Ft bevétellel
2.657.371 Ft kiadással
546.406 Ft maradvánnyal
hagyja jóvá.
2. a 2016. évi költségvetés
 - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet

- f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
- g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. 2016. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2017-2019. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.
4. Jelen határozat 2017. május 28. napjától lép hatályba

65/2017. (V. 28.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 22/2016. (II.13.) NNÖ számú határozatával elfogadott 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát
 - 3.203.777 Ft bevétellel
 - 2.657.371 Ft kiadással
 - 546.406 Ft maradvánnyalhagyja jóvá.

2. a 2016. évi költségvetés
 - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. 2016. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2017-2019. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.

4. Jelen határozat 2017. május 28. napjától lép hatályba

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztése Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017.évi költségvetésének II. számú módosításáról.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre elnök úr elmondja, hogy az írásban, a Hivatal Közgazdasági Főosztályával előkészített előterjesztés szerint a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló

2016. évi XC. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) értelmében a nemzetiségi önkormányzatok központi költségvetési támogatásként működési támogatásuk mellett feladatalapú támogatásban is részesülnek.

A feladatalapú támogatásra az a helyi nemzetiségi önkormányzat jogosult, amely

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülésre vonatkozó jegyzőkönyvét, és
- ha a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 97. §-a szerinti közmeghallgatás megtartására nem az előző pont szerint igazolt képviselő-testületi ülés egyikén került sor, akkor a közmeghallgatásról készült jegyzőkönyvet a fővárosi és megyei kormányhivatal részére 2017. január 15-éig benyújtotta.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2017. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évben 1.472.680 Ft összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján. Az első részlet, 736.340 Ft kiutalása 2017. május 2-án megtörtént, a második részlet utalására 2017. augusztus 15-éig kerül sor. A kiadott ENTO/441/2017. számú Támogatói Okirat értelmében a támogatás a 2017. január 1 - 2018. december 31. közötti időszakban felmerült kiadásokra fordítható.

A támogatás összegét az önkormányzat 2017. évi költségvetésben bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni. A felhasználási kritériumok figyelembevételével a támogatás összegéből 1.449.290 Ft-ot az önkormányzat a rendezvénytervében, határozataiban meghatározott programjainak, rendezvényeinek működési kiadásaira kíván felhasználni, így azt a 2017. évi költségvetésben kiadási oldalon a dologi kiadások előirányzataként szükséges tervezni.

Kéri a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett javaslatot vitassa meg, és támogassa az előterjesztésre kerülő határozati javaslatot.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi költségvetésről szóló 23/2017. (II.26.) NNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	3.201.421 Ft-ban
kiadási főösszegét	3.201.421 Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 2. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Dologi kiadások	3.178.031 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	23.390 Ft

3. A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.
4. Jelen határozat 2017. május hó 28. napjától lép hatályba.

66/2017. (V. 28.) NNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi költségvetésről szóló 23/2017. (II.26.) NNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	3.201.421 Ft-ban
kiadási főösszegét	3.201.421 Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 2. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Dologi kiadások	3.178.031 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	23.390 Ft

3. A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

4. Jelen határozat 2017. május hó 28. napjától lép hatályba.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés az Újhartyáni Német Önkormányzat és a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti diákcsera program ügyében. Előterjesztő: Gizur Imre elnök

Gizur Imre az elnök úr ismerteti a szóbeli előterjesztését, ami a két nemzetiségi önkormányzat közötti kapcsolatok erősítéséről, a sváb kultúra alaposabb megismeréséről, és a német nyelv tanulása céljáról, és az ezeket megvalósító diákcsera programról szól, amelynek várható, az NNÖ-t érintő költségigénye 40 ezer forint. Kéri a Képviselő-testületet, hogy támogassa mind erkölcsileg, mind anyagilag a diákcsera program megvalósulásának sikerét.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Újhartyáni Német Önkormányzat és a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti diákcsera program megvalósulását kiemelten elismeri, ezért erre a célra 40 000, azaz negyvenezer forintot biztosít, amelynek forrása a 2017. évi feladatalapú támogatás.

67/2017. (V. 28.) NNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Újhartyáni Német Önkormányzat és a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti diákcsera program megvalósulását kiemelten elismeri, ezért erre a célra 40 000, azaz negyvenezer forintot biztosít, amelynek forrása a 2017. évi feladatalapú támogatás.

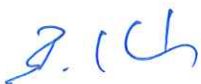
4. Egyebek

További közérdekű bejelentés hiányában az ülést az elnök bezárja, köszöni a részvételt.

K.m.f.



Gizur József
jegyzőkönyv hitelesítő



Beke Károly
jegyző megbízásából



Gizur Imre
elnök